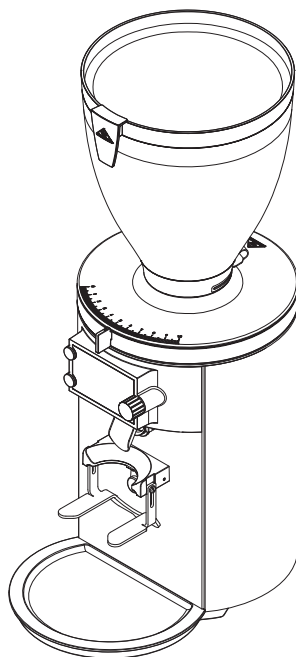


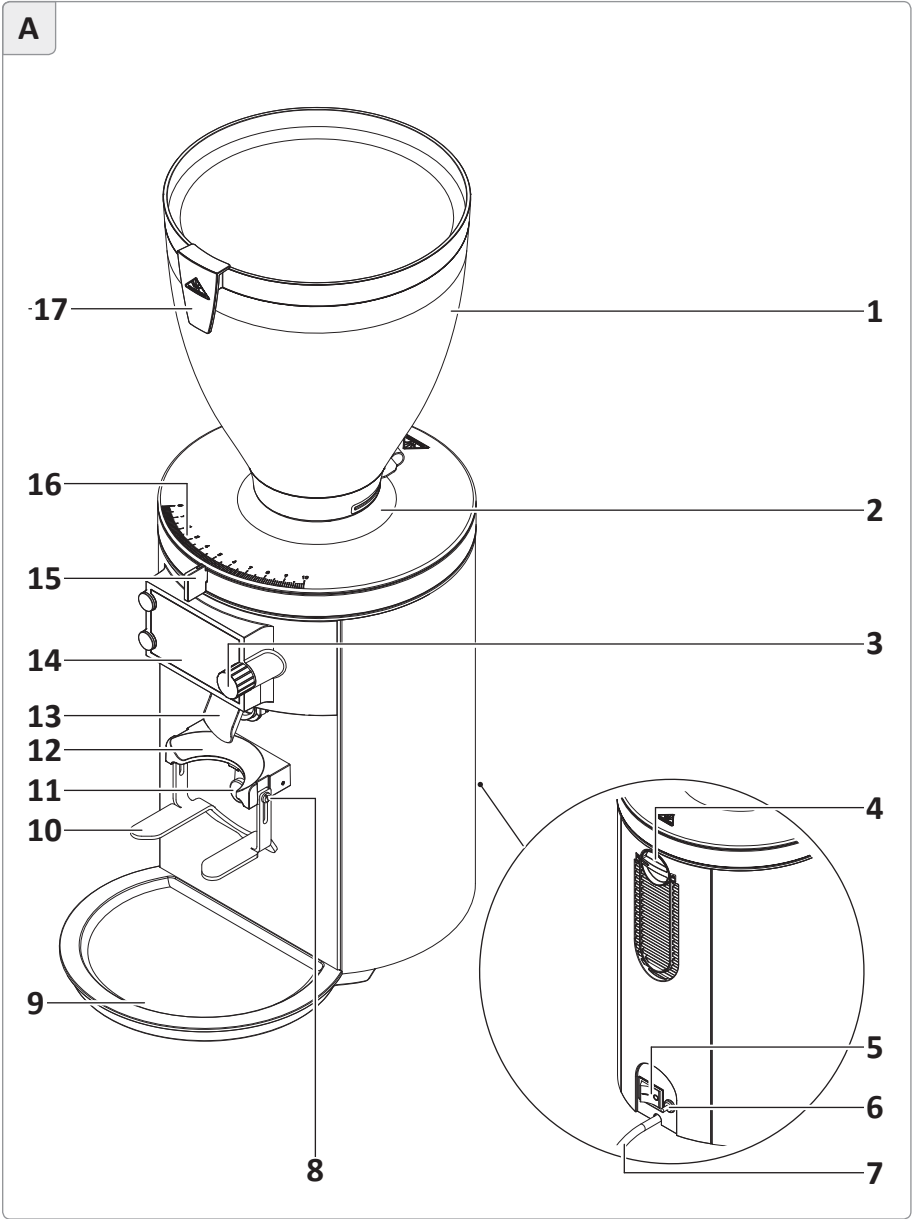
E80 SUPREME

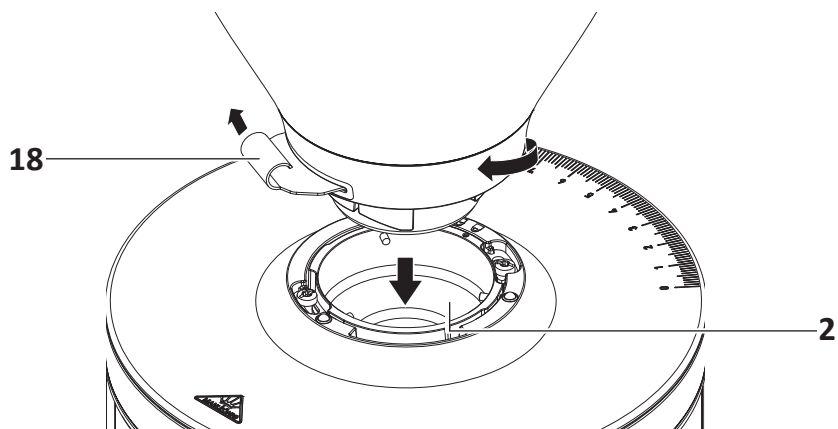
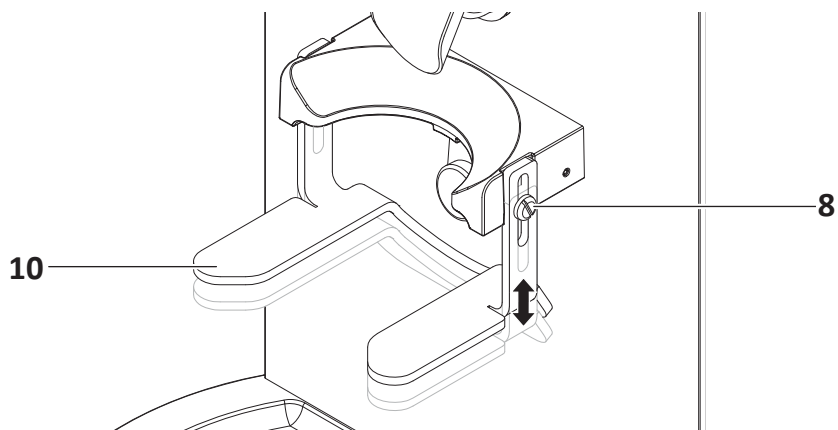
ISTRUZIONI PER L'USO

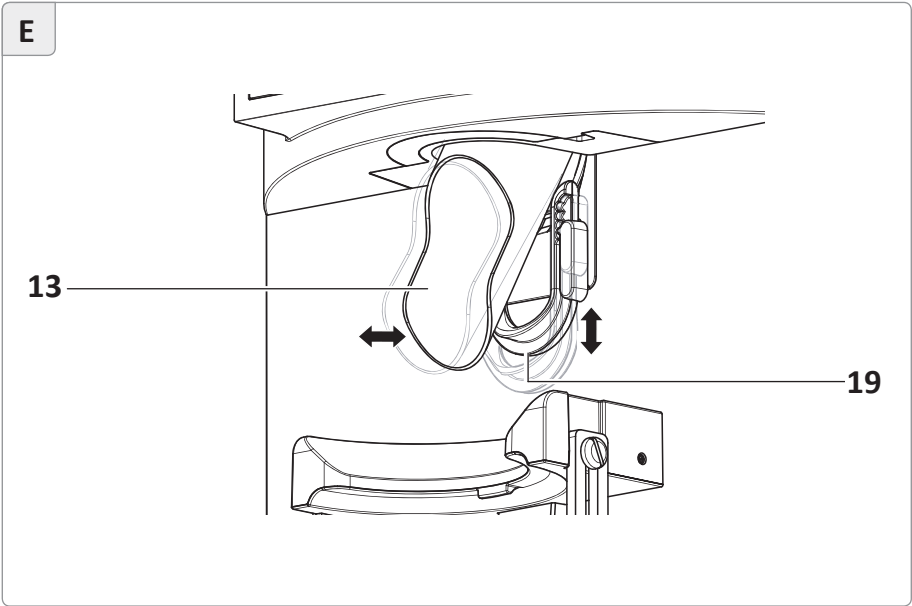
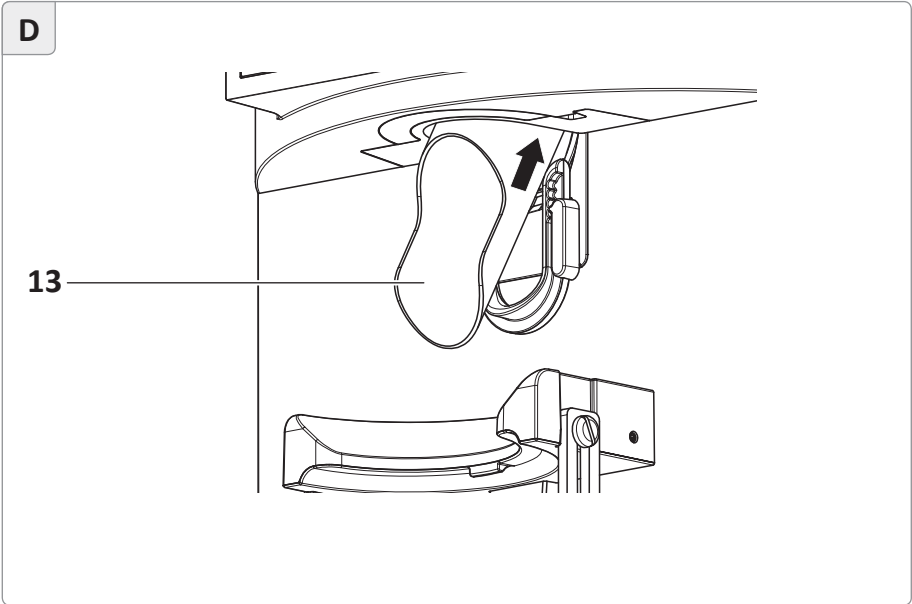


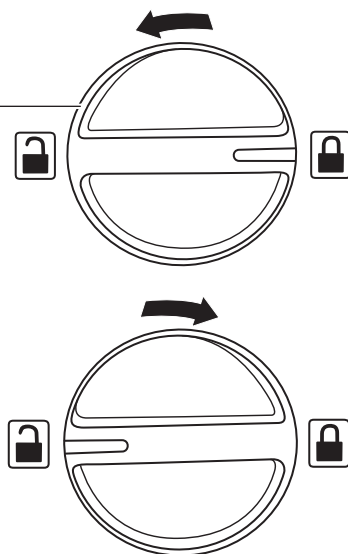
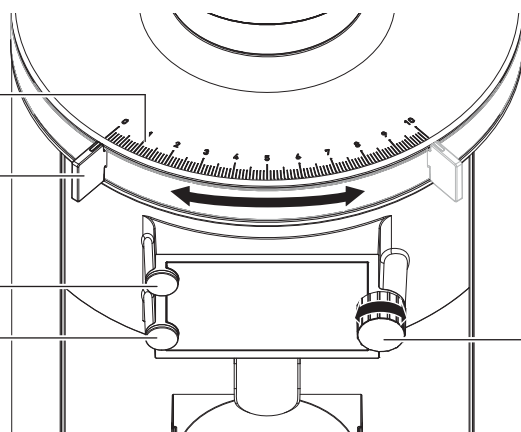
www.mahlkoenig.de

Panoramica

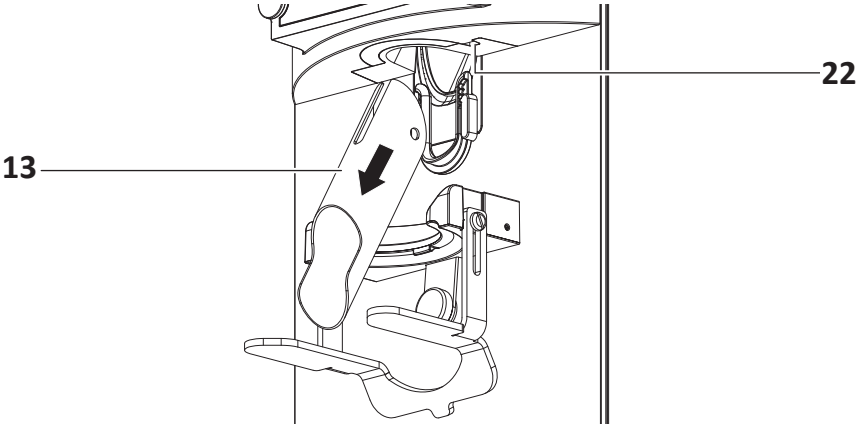


B**C**

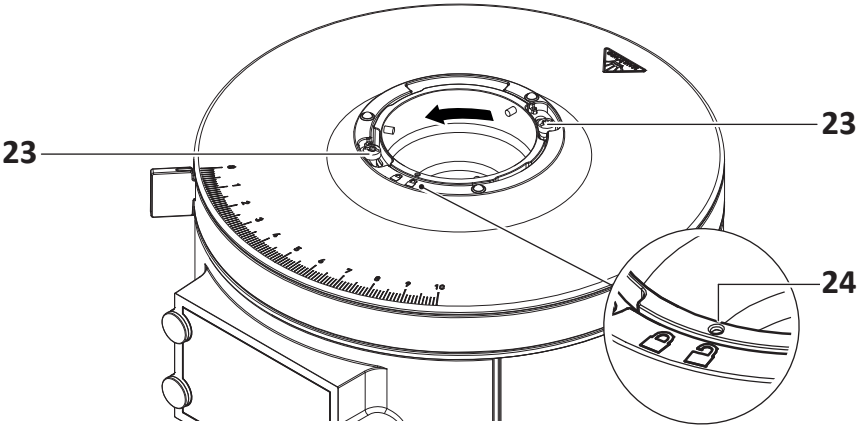


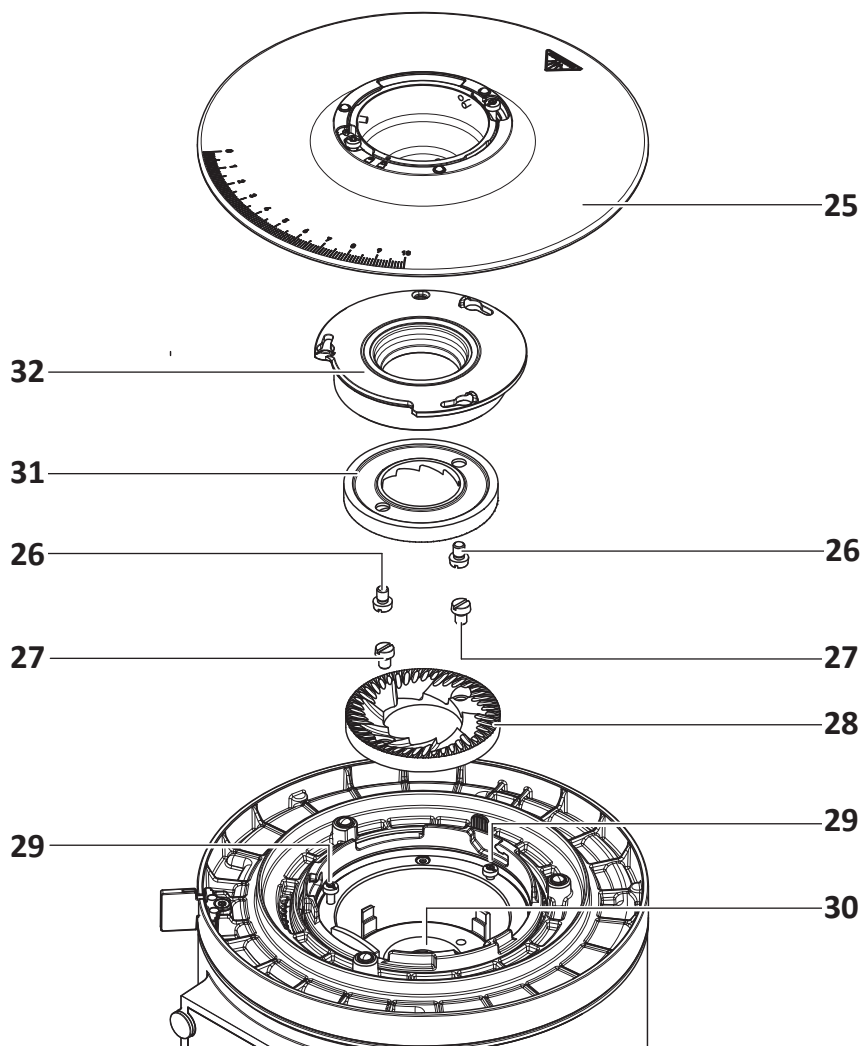
F**4****G****16****15****21****20****3**

H



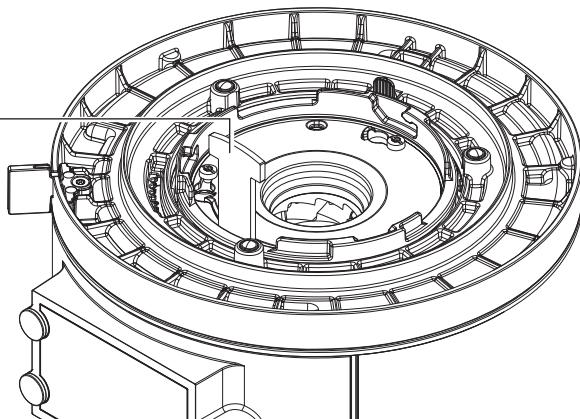
I



J

K

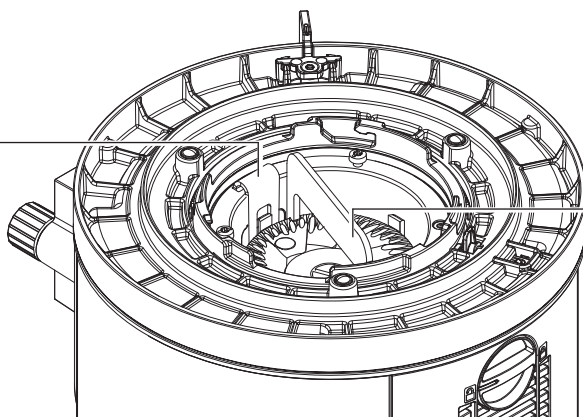
33

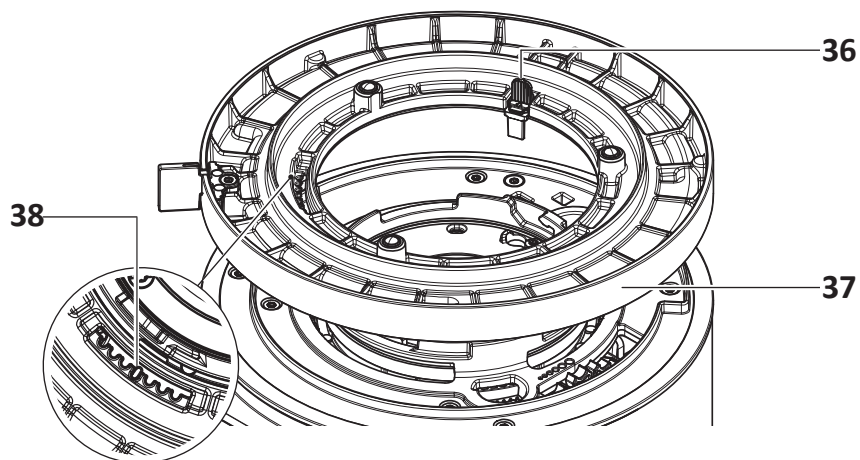
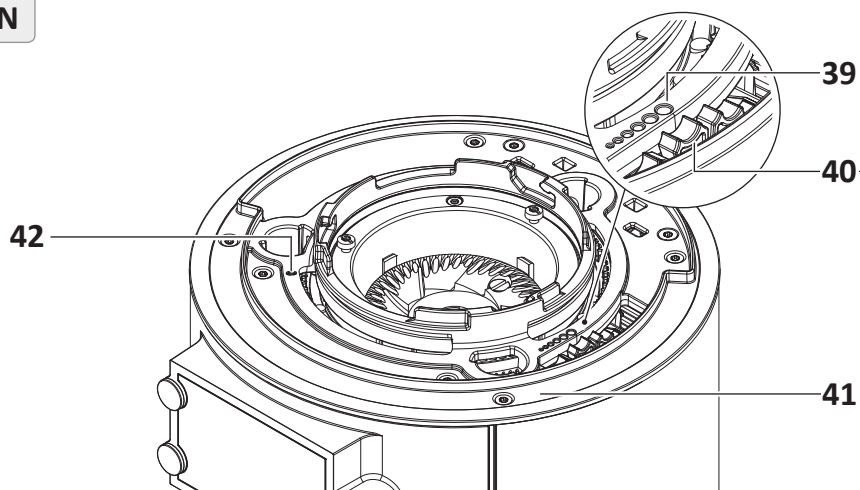


L

34

35



M**N**

Contenuto della fornitura

N°	Denominazione	N°	Denominazione
1	Tramoggia (con coperchio)	25	Coperchio del macinacaffè
2	Alloggiamento della tramoggia	26	Viti del disco di macinatura fisso
3	Regolatore	27	Viti del disco di macinatura rotante
4	Blocco del grado di macinatura	28	Disco di macinatura rotante
5	Interruttore ON/OFF	29	Viti di regolazione della flangia del disco fisso
6	Pulsante di scatto (interruttore termico di sovracorrente)	30	Supporto dei dischi di macinatura
7	Cavo di alimentazione	31	Disco di macinatura fisso
8	Vite per la regolazione della forcella portafiltro (a sinistra e a destra), 2x	32	Flangia del disco fisso
9	Vaschetta di raccolta	33	Sportellino di chiusura
10	Forcella portafiltro	34	Utensile di blocco per la sostituzione dei dischi di macinatura
11	Pulsante di avvio	35	Staffa di rimozione per la sostituzione dei dischi di macinatura
12	Alloggiamento portafiltro	36	Blocco dell'anello di regolazione
13	Beccuccio di uscita	37	Anello di regolazione
14	Display	38	Marcatura dell'anello di regolazione
15	Cursore del grado di macinatura	39	Nonio
16	Scala dei gradi di macinatura	40	Rotella di regolazione per l'azzeramento dei dischi di macinatura
17	Morsetto per la varietà di caffè in grani utilizzata	41	Piastra intermedia
18	Serranda della tramoggia	42	Marcatura della piastra intermedia
19	Guida del beccuccio di uscita		
20	Pulsante di comando inferiore		
21	Pulsante di comando superiore		
22	Pulsante di salvataggio		
23	Viti di regolazione del coperchio del macinacaffè		
24	Blocco/sblocco del coperchio del macinacaffè		

Indice

Panoramica..... 2

Contenuto della fornitura.. 10

Informazioni generali 12

Leggere e conservare
le istruzioni per l'uso..... 12

Spiegazione dei simboli utilizzati 12

Sicurezza 14

Uso conforme allo scopo previsto . 14

Avvertenze di sicurezza..... 14

Prima della messa in funzione 17

Funzionamento e regolazioni
di base..... 17

Controllo del macinacaffè e
del contenuto della fornitura..... 17

Installazione del macinacaffè e im-
piego della tramoggia 18

Regolazione della forcella portafiltro
e del beccuccio di uscita..... 19

Utilizzo..... 20

Introduzione del caffè espresso in
grani 21

Accensione del macinacaffè 21

Regolazione del grado
di macinatura 21

Selezione della ricetta..... 22

Regolazione o modifica della
ricetta/del tempo di macinatura 22

Avvio della macinatura 23

Interruzione della macinatura 24

Pulsante di salvataggio della
macinatura 24

Cambio della varietà di
caffè espresso in grani 24

Utilizzo del menu principale26

Simboli sul display/simboli
di navigazione 26

Apertura e utilizzo del
menu principale..... 27

Pulizia 28

Pulizia della superficie di appoggio. 29

Pulizia del corpo dell'apparecchio29

Pulizia del sistema di uscita 29

Pulizia della tramoggia..... 30

Pulizia della macina con GRINDZ™.31

Pulizia manuale della macina 32

Pulizia dello sportellino
di chiusura..... 33

Manutenzione 34

Sostituzione dei dischi
di macinatura 34

Regolazione dei dischi
di macinatura 35

Sostituzione dello sportellino
di chiusura..... 36

Risoluzione dei problemi... 37

Dati tecnici..... 41

Smaltimento 42

Smaltimento dell'imballaggio 42

Smaltimento del macinacaffè 42

Manutenzione e assistenza 42

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Prima di mettere in funzione il macinacaffè espresso E80 SUPREME, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Solo in tal modo si garantisce un funzionamento e un utilizzo sicuri del macinacaffè espresso E80 SUPREME. Le

istruzioni per l'uso si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche le direttive e le normative nazionali. Per facilitare la comprensione, il macinacaffè espresso E80 SUPREME sarà di seguito denominato semplicemente "macinacaffè".

Conservare le istruzioni per l'uso per eventuali consultazioni future.

In caso di cessione del macinacaffè, consegnare ai nuovi proprietari e utilizzatori anche le istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli utilizzati

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul macinacaffè stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole di avvertimento.

ATTENZIONE!



Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

CAUTELA!



Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di lieve o media entità.

AVVISO!

Questa parola di avvertimento indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sulla messa in funzione e sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità:

i prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio Economico Europeo.



Marchio ETL Listed:

i prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i requisiti di sicurezza elettrica degli Stati Uniti d'America.

Intertek



I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i criteri della NSF (National Sanitation Foundation) in materia di pulizia e igiene nel settore dei prodotti alimentari.

Intertek



I prodotti contrassegnati con questo simbolo devono essere utilizzati solo in ambienti interni.



Questo simbolo indica il pericolo di scosse elettriche.



Questo simbolo indica che il macinacaffè è conforme alla classe di protezione I.

Sicurezza

Uso conforme allo scopo previsto

Il macinacaffè è concepito esclusivamente per macinare chicchi di caffè espresso interi tostati. Non utilizzare il macinacaffè per macinare altri prodotti o oggetti.

Il macinacaffè è destinato all'uso commerciale ma non alla produzione di massa a ciclo continuo. La sua manutenzione deve essere eseguita solo da personale qualificato, ma può essere utilizzato da altre persone in un luogo in cui il suo funzionamento sia sorvegliato.

Ogni altro uso è da considerarsi come non conforme e può causare danni materiali o addirittura lesioni personali. Non apportare alcuna modifica al macinacaffè. Il produttore e il rivenditore declinano ogni responsabilità per lesioni e danni derivanti dalla mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza.

Avvertenze di sicurezza



ATTENZIONE!

Pericolo di scosse elettriche!

Un uso improprio, un'installazione elettrica errata o una tensione di rete troppo elevata possono provocare scosse elettriche.

- Allacciare il macinacaffè solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Allacciare il macinacaffè solo ad una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poter staccare subito il macinacaffè dalla rete elettrica in caso di malfunzionamenti.
- Non usare il macinacaffè se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione del macinacaffè è danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore o da una persona qualificata, in modo da evitare pericoli.
- Non utilizzare il macinacaffè senza un collegamento di messa a terra.
- Allacciare il macinacaffè solo ad un'alimentazione elettrica con un prefusibile 16 A slow o un fusibile di carico 15 A (USA). Fare installare un prefusibile 16 A slow o un fusibile di carico 15 A da

un elettricista qualificato, nel caso in cui l'alimentazione elettrica sul luogo di installazione del macinacaffè non sia già dotata di tale dispositivo di sicurezza.

- Installare il macinacaffè solo in luoghi in cui l'uso del macinacaffè possa essere sorvegliato da personale qualificato.
- Non utilizzare i macinacaffè a un'altitudine superiore ai 2000 metri.
- Non immergere mai il macinacaffè, il cavo di alimentazione e la spina in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare getti d'acqua per pulire il macinacaffè.
- Non pulire il macinacaffè con aria compressa (ad es. con una pistola di pulizia ad aria compressa).
- Non toccare mai la spina con le mani umide.
- Non staccare mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina stessa.
- Non servirsi mai del cavo di alimentazione per reggere l'apparecchio.
- Tenere il macinacaffè, la spina e il cavo di alimentazione lontani da fiamme libere e superfici roventi.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non posarlo su spigoli vivi.
- Utilizzare il macinacaffè solo in ambienti interni. Non utilizzare mai il macinacaffè in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Tenere i bambini lontani dal macinacaffè.
- Assicurarli che i bambini non possano inserire oggetti nel macinacaffè.
- In caso di inutilizzo, pulizia o malfunzionamento, spegnere sempre il macinacaffè e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non aprire il corpo dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da persone qualificate. Rivolgersi a un centro riparazioni specializzato. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o utilizzo errato, decade qualsiasi responsabilità e diritto di garanzia. Per le riparazioni utilizzare solo com-

ponenti corrispondenti alle specifiche originali dell'apparecchio. In questo macinacaffè si trovano parti elettriche e meccaniche indispensabili per la protezione da fonti di pericolo.



ATTENZIONE!

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o con ridotta esperienza e competenza (per esempio bambini più grandi).

- Il macinacaffè non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con ridotta esperienza e competenza. Non consentire ai bambini di giocare con il macinacaffè.
 - Non lasciare mai incustodito il macinacaffè mentre è in funzione.
 - Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio: potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.
 - Non permettere ai bambini di giocare con le piccole parti. In caso di ingestione, sussiste il pericolo di morte.
-



CAUTELA!

Pericolo di ribaltamento e lesioni!

L'uso improprio del macinacaffè può provocare lesioni.

- Posare il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi facendo cadere il macinacaffè.
 - Collocare il macinacaffè su una superficie piana e stabile in modo che non possa cadere.
-

Prima della messa in funzione

Funzionamento e regolazioni di base

Il macinacaffè è dotato di una funzione Disc Distance Detection (DDD) che consente di regolare il grado di macinatura in base alla distanza fra i dischi di macinatura.

Le quantità di prodotto da macinare per prelievo, ossia le grandezze delle dosi, vengono definite nel macinacaffè dal tempo di macinatura.

L'utilizzatore può configurare fino a sei ricette differenti (tempi di macinatura) e ha anche la possibilità di impostare manualmente il tempo di macinatura (macinatura manuale).

La macinatura si avvia automaticamente inserendo il portafiltro e si conclude automaticamente al raggiungimento del tempo di macinatura impostato o estraendo il portafiltro.



Al momento della consegna sono preimpostate 2 ricette/shot e la macinatura manuale.



Single Shot: 1,6 secondi (ca. 12 g*)



Double Shot: 2,8 secondi (ca. 18 g*)



Macinatura manuale: si conclude automaticamente estraendo il portafiltro dall'alloggiamento portafiltro.

*La quantità di caffè macinato varia a seconda della varietà di caffè espresso in grani scelta, del grado di macinatura selezionato e della frequenza di rete (vedi capitolo "Dati tecnici").

Controllo del macinacaffè e del contenuto della fornitura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, è possibile danneggiare il macinacaffè.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura.

1. Estrarre il macinacaffè dall'imballaggio.

2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **Fig. A, B, E, G, H, I, J, K, L, M, e N**).
3. Controllare che il macinacaffè o le singole parti non siano danneggiati. In caso di danni, non utilizzare il macinacaffè. Rivolgersi al proprio rivenditore (vedi capitolo “Manutenzione e assistenza”).



Nota: prima della consegna, il macinacaffè è stato sottoposto a un test funzionale completo e potrebbe contenere ancora residui di polvere di caffè.

Installazione del macinacaffè e impiego della tramoggia



Utilizzare un cacciavite piatto (non presente nel contenuto della fornitura) per fissare la tramoggia.

1. Collocare il macinacaffè su una superficie di appoggio piana, stabile e priva di vibrazioni.
2. Assicurarsi che il beccuccio di uscita **(13)** sia completamente sollevato verso l'alto e sia innestato saldamente nel blocco del beccuccio di uscita (vedi **Fig. D**).
3. Assicurarsi che il macinacaffè sia spento (interruttore ON/OFF **(5)** in posizione “0”) e collegare il macinacaffè alla rete elettrica inserendo la spina in una presa di corrente di tipo F installata a norma.
4. Inserire la vaschetta di raccolta **(9)** nella cavità corrispondente del corpo dell'apparecchio posta sotto il beccuccio di uscita.
5. Posizionare la tramoggia **(1)** sull'alloggiamento della tramoggia **(2)**. Durante il posizionamento della tramoggia, assicurarsi di collocare la sporgenza della tramoggia nella cavità corrispondente dell'alloggiamento della tramoggia.
6. Per fissare la tramoggia al macinacaffè, spingerla verso il basso nell'alloggiamento della tramoggia e contemporaneamente ruotarla in senso orario.

Se la tramoggia non si fissa ruotandola, è possibile che non sia stata posizionata correttamente. In questo caso, allineare correttamente la tramoggia (vedi passo 5) e quindi tentare nuovamente di fissarla premendola e ruotandola (vedi anche capitolo “Risoluzione dei problemi”).



Il macinacaffè si spegne automaticamente quando la tramoggia non è inserita.

Regolazione della forcella portafiltro e del beccuccio di uscita



Utilizzare un cacciavite piatto (non presente nel contenuto della fornitura) per regolare la forcella portafiltro.

Regolare la forcella portafiltro **(10)** in base alla grandezza del portafiltro della macchina da caffè espresso che si possiede (vedi **Fig. C**):

1. Assicurarsi che il macinacaffè sia spento (interruttore ON/OFF **(5)** in posizione "0").
2. Utilizzare un cacciavite piatto per svitare le viti **(8)** per regolare la forcella portafiltro (a sinistra e a destra) ruotando in senso antiorario.
La forcella portafiltro scende fino all'arresto.
3. Inserire il portafiltro nell'alloggiamento portafiltro **(12)**.
4. Spingere la forcella portafiltro per quanto possibile verso l'alto, in modo che il portafiltro sia posto esattamente tra la forcella portafiltro e l'alloggiamento portafiltro.



Se la forcella portafiltro fornita non fosse adatta, rivolgersi al proprio rivenditore (vedi capitolo "Manutenzione e assistenza").

5. Tenere la forcella portafiltro in posizione e fissarla avvitando in senso orario le viti per la regolazione della forcella portafiltro (a sinistra e a destra) con un cacciavite piatto.
6. Spingere la guida del beccuccio di uscita **(19)** nel blocco verso l'alto o verso il basso per allineare il beccuccio di uscita **(13)** nella posizione ottimale per il proprio portafiltro (vedi **Fig. E**).

Allineare il beccuccio di uscita in modo che il caffè macinato cada dal beccuccio di uscita nel centro del portafiltro inserito.

Utilizzo

AVVISO!

Rischio di surriscaldamento!

Il superamento del ciclo di funzionamento massimo ammissibile può provocare un surriscaldamento del macinacaffè.

- Non superare il ciclo di funzionamento massimo (vedi capitolo “Dati tecnici”).
 - Rispettare la pausa consigliata quando si raggiunge il ciclo di funzionamento massimo ammissibile (vedi capitolo “Dati tecnici”).
-



- Il macinacaffè dispone di un interruttore termico di sovracorrente che interrompe il circuito elettrico del macinacaffè in caso di sovraccarico elettrico.
Per mettere di nuovo in funzione il macinacaffè, collocare l'interruttore ON/OFF **(5)** nella posizione “0” (OFF).
Quindi premere il pulsante di scatto **(6)**.
Ora è possibile riaccendere il macinacaffè, portando l'interruttore ON/OFF nella posizione “I” , e rimetterlo nuovamente in funzione (vedi capitolo “Risoluzione dei problemi”).
 - Il macinacaffè dispone anche di un motoprotettore termico che lo spegne in caso di eccessivo riscaldamento del motore. Una volta che il motore si è raffreddato, è possibile rimettere nuovamente in funzione il macinacaffè (vedi capitolo “Risoluzione dei problemi”).
-

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzatore non ha alcuna influenza sull'interruttore termico di sovracorrente. Nel caso in cui l'interruttore di sicurezza scatti ripetutamente, è assolutamente necessario consultare un partner di servizio autorizzato poiché sussiste il pericolo di danneggiare l'avvolgimento del motore.

Introduzione del caffè espresso in grani

1. Rimuovere il coperchio della tramoggia **(1)**.
2. Versare dall'alto nella tramoggia i chicchi di caffè espresso interi tostati.



- Il livello di riempimento massimo si trova a circa 1 cm dal bordo superiore della tramoggia.
- Il livello di riempimento minimo si trova a circa 1 cm sopra la protezione per le dita al fine di evitare eventuali oscillazioni di dosaggio.

3. Collocare di nuovo il coperchio sulla tramoggia.
4. Se necessario, aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia **(18)** (vedi **Fig. B**).



Utilizzando il morsetto **(17)** sul coperchio della tramoggia è possibile fissare un'etichetta o un oggetto simile per indicare la varietà di caffè espresso in grani utilizzata nel macinacaffè.

Accensione del macinacaffè

1. Assicurarsi che la spina sia inserita in una presa di corrente di tipo F installata a norma.
2. Accendere il macinacaffè collocando l'interruttore ON/OFF **(5)** nella posizione "I".

Il macinacaffè è pronto all'uso quando il display **(15)** mostra l'ultima ricetta selezionata o la schermata iniziale.

Regolazione del grado di macinatura



- Il blocco della regolazione del grado di macinatura blocca il cursore del grado di macinatura per evitare una regolazione involontaria del grado di macinatura.
- Quando il blocco del grado di macinatura è aperto, il cursore del grado di macinatura può essere spostato in continuo lungo la scala dei gradi di macinatura. L'impostazione più fine è "0", l'impostazione più grossolana è "10".

1. Se necessario, sbloccare il blocco della regolazione del grado di macinatura ruotando il blocco del grado di macinatura **(4)** in senso antiorario sulla posizione  (aperto) (vedi **Fig. F**).
2. Spostare il cursore del grado di macinatura **(15)** nella posizione desiderata in modo che la scanalatura sul cursore indichi il grado di macinatura

desiderato sulla scala dei gradi di macinatura **(16)** (vedi **Fig. G**).



- Ridurre il grado di macinatura solo quando il macinacaffè è in funzione.
- Per evitare/correggere le instabilità durante la regolazione del grado di macinatura, si consiglia di impostare prima un grado di macinatura grossolano (all'incirca un livello/un'unità sopra il grado di macinatura desiderato) e solo successivamente spostare il cursore sul grado di macinatura più fine desiderato.

3. Se necessario, bloccare la regolazione del grado di macinatura ruotando il blocco del grado di macinatura in senso orario sulla posizione  (chiuso) (vedi **Fig. F**).

Selezione della ricetta

- Ruotare il regolatore **(3)** per selezionare la ricetta desiderata (vedi **Fig. G**), confermare la selezione premendo il regolatore.
Sul display **(14)** vengono evidenziati il simbolo della ricetta selezionata e il corrispondente tempo di macinatura.

Regolazione o modifica della ricetta/del tempo di macinatura

Se si desidera regolare il tempo di macinatura di una nuova ricetta o modificare quello di una ricetta esistente, procedere come descritto di seguito:

1. Selezionare la ricetta desiderata ruotando il regolatore **(3)** (vedi capitolo "Selezione della ricetta").
2. Premere il pulsante di comando inferiore **(20)**.
Il tempo di macinatura impostato viene evidenziato.
3. Ruotare il regolatore per impostare il tempo di macinatura desiderato.
4. Confermare il tempo di macinatura impostato premendo il pulsante di comando superiore **(21)** (simbolo ✓) oppure rifiutare l'impostazione premendo il pulsante di comando inferiore (simbolo ✕).



Se nessuna impostazione (ruotare/premere il regolatore/pulsante di comando) viene regolata per più di 4 minuti, l'impostazione/la modifica del tempo di macinatura si interromperà.

Avvio della macinatura

Macinatura secondo la ricetta

1. Selezionare la ricetta desiderata ruotando il regolatore **(3)** (vedi capitolo “Selezione della ricetta”).
2. Spingere il portafiltro tra l'alloggiamento portafiltro **(12)** e la forcilla portafiltro **(10)** fino a quando non si arresta contro il pulsante di avvio **(11)**.
Il macinacaffè inizia automaticamente la macinatura con il tempo di macinatura impostato e si ferma automaticamente. Durante la macinatura, il display **(14)** mostra il tempo di macinatura rimanente.
3. L'illuminazione a LED si illumina di verde e indica che la macinatura è stata completata.
Rimuovere il portafiltro.

Macinatura manuale

Tramite il pulsante di avvio

1. Spingere il portafiltro tra l'alloggiamento portafiltro **(12)** e la forcilla portafiltro **(10)** fino a quando non si arresta contro il pulsante di avvio **(11)**.
Con l'attivazione del pulsante di avvio, il macinacaffè inizia automaticamente la macinatura. Durante la macinatura, il display mostra il tempo di macinatura rimanente.
2. Rimuovere il portafiltro dall'alloggiamento portafiltro, se si desidera terminare la macinatura prima del termine del tempo di macinatura.

Tramite il pulsante di comando superiore

1. **Non** spingere il portafiltro tra l'alloggiamento portafiltro **(12)** e la forcilla portafiltro **(10)** fino all'arresto contro il pulsante di avvio **(11)**.
2. Premere il pulsante di comando superiore **(21)** per avviare manualmente la macinatura.
3. Terminare la macinatura rilasciando il pulsante di comando superiore.



In caso di macinatura secondo la ricetta, la macinatura manuale tramite il pulsante di comando superiore o tramite il pulsante di avvio consente di aggiungere a uno shot piccole quantità di prodotto da macinare.

Interruzione della macinatura

La macinatura si interrompe automaticamente quando si estrae il portafiltro dall'alloggiamento portafiltro **(12)** e riprende non appena si inserisce nuovamente il portafiltro nell'alloggiamento portafiltro e si preme il pulsante di avvio **(11)**.

1. Estrarre il portafiltro dall'alloggiamento portafiltro durante la macinatura per interromperla e fermare il tempo di macinatura. Il simbolo della ricetta selezionata lampeggia.
2. Prima del termine del tempo di arresto, spingere nuovamente il portafiltro tra l'alloggiamento portafiltro e la forcella portafiltro **(10)**.

La macinatura interrotta continua automaticamente fino a quando il tempo di macinatura non sarà terminato.



- Se non si desidera continuare la macinatura, premere il regolatore **(3)**.
Il display passerà direttamente alla modalità selezionata e il tempo precedentemente fermato sarà cancellato.
- La durata del tempo di arresto può essere impostata tramite il menu.

Pulsante di salvataggio della macinatura



In caso di guasto del display è possibile effettuare la macinatura tramite un pulsante di salvataggio.

1. Premere il pulsante di salvataggio **(22)** utilizzando un cacciavite sottile o un utensile simile.
Il macinacaffè avvia la macinatura.
2. Terminare la macinatura rilasciando il pulsante di salvataggio.

Cambio della varietà di caffè espresso in grani

1. Chiudere la tramoggia **(1)** spingendo verso l'interno la serranda della tramoggia **(18)**.
2. Macinare i chicchi di caffè rimasti nella macina fino a quando il macinacaffè non funzionerà a vuoto.
3. Ruotare la tramoggia in senso antiorario per sviarla dal macinacaffè e rimuoverla sollevandola verso l'alto.
4. Rimuovere il caffè espresso in grani ancora presente nella tramoggia.

5. Se necessario, rimuovere dall'alloggiamento della tramoggia **(2)** i chicchi di caffè rimanenti (vedi **Fig. B**).
6. Posizionare la tramoggia sull'alloggiamento della tramoggia.
Durante il posizionamento della tramoggia, assicurarsi di collocare la sporgenza della tramoggia nella cavità corrispondente dell'alloggiamento della tramoggia.
7. Per fissare la tramoggia al macinacaffè, spingerla verso il basso nell'alloggiamento della tramoggia e contemporaneamente ruotarla in senso orario.
Se la tramoggia non si fissa ruotandola, è possibile che non sia stata posizionata correttamente. In questo caso, allineare correttamente la tramoggia (vedi passo 6) e quindi tentare nuovamente di fissarla premendola e ruotandola (vedi anche capitolo "Risoluzione dei problemi").
8. Riempire la tramoggia con i nuovi chicchi di caffè espresso.
9. Aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia.
10. Macinare 2–3 dosi per rimuovere i residui della precedente varietà di caffè espresso in grani, per abituare la macina alla nuova varietà di caffè e per evitare oscillazioni di dosaggio.

Utilizzo del menu principale

Attraverso il menu principale è possibile visualizzare i dati dell'apparecchio e modificare le impostazioni.



Informazioni più dettagliate sull'utilizzo del software del macinacaffè sono disponibili nel manuale del software allegato.

Simboli sul display/simboli di navigazione

Simbolo	Significato
	Voce del menu "Avvertenza e messaggi"
	Voce del menu "Statistiche"
	Voce del menu "Modifica ricette"
	Voce del menu "Assistenza"
	Voce del menu "Impostazioni"
	Uscita dal menu principale/sottomenu
	Conferma della selezione
	Modifica della selezione
Simboli delle ricette	Denominazione
	Portafiltro senza fondo
	Portafiltro Single (Single Shot)
	Portafiltro Double (Double Shot)
	Macinatura manuale

Apertura e utilizzo del menu principale

1. Premere 2 volte il regolatore **(3)** per accedere al menu principale del display **(14)**.
2. Ruotare il regolatore per selezionare la voce del menu desiderata (vedi capitolo “Simboli sul display/simboli di navigazione”).
Il simbolo della voce del menu selezionata viene visualizzato al centro del display.
3. Confermare la selezione premendo il regolatore per accedere al sottomenu desiderato oppure premere il pulsante di comando inferiore **(20)** (simbolo **✕**) per uscire dal menu principale.
4. Ruotare il regolatore se si desidera selezionare un sottomenu e confermare la selezione premendo il regolatore oppure premere il pulsante di comando inferiore (simbolo **✕**) per uscire dal menu principale.



Se sul menu principale o in un sottomenu non si seleziona o conferma nessuna opzione per più di 4 minuti, si ritorna automaticamente alla schermata iniziale.

I parametri scelti ma non confermati non vengono salvati.

Pulizia



CAUTELA!

Pericolo di lesioni!

Durante la pulizia il macinacaffè può cadere e causare lesioni.

- Collocare sempre il macinacaffè su una superficie stabile che ne impedisca il ribaltamento.
 - Se il macinacaffè fosse troppo pesante, farsi aiutare da un'altra persona.
-

AVVISO!

Rischio di corto circuito!

L'infiltrazione di acqua nel macinacaffè può causare un corto circuito.

- Non immergere mai il macinacaffè in acqua o altri liquidi.
 - Non utilizzare mai getti d'acqua per pulire il macinacaffè.
 - Assicurarsi che acqua o altri liquidi non possano penetrare in altro modo nel corpo dell'apparecchio.
-

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio può danneggiare il macinacaffè.

- Non utilizzare detergenti aggressivi e oggetti appuntiti o metallici come coltelli, spugne metalliche e simili poiché potrebbero graffiare le superfici.
 - Non pulire il macinacaffè con aria compressa (ad es. con una pistola di pulizia ad aria compressa).
 - Non lavare la vaschetta raccogliogocce e il coperchio della tramoggia in lavastoviglie. Queste parti non sono adatte alla lavastoviglie e il colore potrebbe sbiadirsi.
 - Non sollevare il macinacaffè dalla tramoggia ma afferrarlo sempre dal corpo dell'apparecchio con entrambe le mani.
-

Pulizia della superficie di appoggio

1. Spegnere il macinacaffè (interruttore ON/OFF **(5)** in posizione "0") e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Sollevare il macinacaffè afferrando il corpo dell'apparecchio con entrambe le mani e posizionarlo su una superficie pulita.
3. Pulire la superficie di appoggio e la parte inferiore del macinacaffè con un panno inumidito e quindi asciugare le superfici.
Le superfici devono essere asciutte, prive di olio e grasso.
4. Collocare nuovamente il macinacaffè sulla superficie pulita.

Pulizia del corpo dell'apparecchio

1. Spegnere il macinacaffè (interruttore ON/OFF **(5)** in posizione "0") e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Pulire i seguenti componenti del macinacaffè con un pennello:
 - il beccuccio di uscita **(13)**,
 - l'alloggiamento portafiltro **(12)**,
 - il pulsante di avvio **(11)**,
 - la forcella portafiltro **(10)**,
 - le viti **(8)** per la regolazione della forcella portafiltro (a sinistra e a destra).
3. Tirare in avanti la vaschetta di raccolta **(9)** ed estrarla dal macinacaffè.
Pulire con un panno inumidito il corpo dell'apparecchio e la vaschetta di raccolta secondo necessità, ma in ogni caso almeno una volta a settimana.

Pulizia del sistema di uscita



Per la pulizia del sistema di uscita, il produttore raccomanda l'utilizzo di un pennello con setole di nylon.

1. Tirare il beccuccio di uscita **(13)** verso il basso ed estrarlo dal dispositivo di blocco (vedi **Fig. H**).
2. Utilizzando il pennello, pulire con cautela il condotto di uscita sul corpo dell'apparecchio.
3. Pulire il beccuccio di uscita con un panno inumidito e quindi asciugarlo.



Assicurarsi di non danneggiare la superficie del beccuccio di uscita.

I piccoli graffi possono influenzare negativamente il risultato della macinatura, poiché il caffè espresso in polvere si attacca ai graffi causando così possibili oscillazioni di dosaggio.

Pulizia della tramoggia



La tramoggia deve essere pulita giornalmente per rimuovere i residui oleosi del caffè, i quali possono incidere negativamente sul gusto.

1. Chiudere la tramoggia **(1)** spingendo verso l'interno la serranda della tramoggia **(18)**.
2. Macinare i chicchi di caffè rimasti nella macina fino a quando il macinacaffè non funzionerà a vuoto.
3. Ruotare la tramoggia in senso antiorario per svitarla dal macinacaffè e rimuoverla sollevandola verso l'alto.
4. Se necessario, rimuovere i chicchi di caffè espresso e versarli temporaneamente in un altro contenitore.
5. Pulire l'interno e l'esterno della tramoggia con un panno inumidito e quindi asciugarla.
6. Se necessario, rimuovere dall'alloggiamento della tramoggia **(2)** i chicchi di caffè rimanenti.
7. Posizionare la tramoggia sull'alloggiamento della tramoggia.
Durante il posizionamento della tramoggia, assicurarsi di collocare la sporgenza della tramoggia nella cavità corrispondente dell'alloggiamento della tramoggia.
8. Per fissare la tramoggia al macinacaffè, spingerla leggermente verso il basso nell'alloggiamento della tramoggia e contemporaneamente ruotarla in senso orario.
9. Se la tramoggia non si fissa ruotandola, è possibile che non sia stata posizionata correttamente. In questo caso, allineare correttamente la tramoggia (vedi passo 7), quindi tentare nuovamente di fissarla premendola e ruotandola (vedi anche capitolo "Risoluzione dei problemi").
10. Riempire di nuovo la tramoggia con i chicchi di caffè espresso.
11. Aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia.

Pulizia della macina con GRINDZ™



- Il produttore consiglia l'utilizzo del detergente per macinacaffè GRINDZ™. Ulteriori informazioni su GRINDZ™ sono disponibili su **www.mahlkoenig.de**.
- La pulizia della macina dovrebbe essere effettuata ogni 2–5 giorni.

1. Chiudere la tramoggia **(1)** spingendo verso l'interno la serranda della tramoggia **(18)**.
2. Impostare il grado di macinatura su "10" (vedi capitolo "Impostazione del grado di macinatura").
3. Macinare i chicchi di caffè rimasti nella macina fino a quando il macinacaffè non funzionerà a vuoto.
4. Ruotare la tramoggia in senso antiorario per svitarla dal macinacaffè e rimuoverla sollevandola verso l'alto.
5. Versare dall'alto il detergente per macinacaffè direttamente nella macina. Rispettare le quantità indicate dal produttore del detergente per macinacaffè utilizzato.
6. Se necessario, rimuovere dall'alloggiamento della tramoggia **(2)** il detergente per macinacaffè rimanente.
7. Posizionare nuovamente la tramoggia sull'alloggiamento della tramoggia. Durante il posizionamento della tramoggia, assicurarsi di collocare la sporgenza della tramoggia nella cavità corrispondente dell'alloggiamento della tramoggia.
8. Per fissare la tramoggia al macinacaffè, spingerla verso il basso nell'alloggiamento della tramoggia e contemporaneamente ruotarla in senso orario.
9. Se la tramoggia non si fissa ruotandola, è possibile che non sia stata posizionata correttamente. In questo caso, allineare correttamente la tramoggia (vedi passo 7) e quindi tentare nuovamente di fissarla ruotandola (vedi capitolo "Risoluzione dei problemi").
10. Aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia.
11. Collocare una ciotola sotto il beccuccio di uscita **(13)** in modo da raccogliere il detergente per macinacaffè. Premere il pulsante di avvio **(11)** per avviare la macinatura e tenerlo premuto fino a quando il detergente per macinacaffè non è stato completamente macinato.
12. Macinare una quantità di chicchi di caffè espresso all'incirca uguale a

quella del detergente per macinacaffè, in modo da rimuovere le particelle residue del detergente.

Durante la macinatura, impostare il grado di macinatura desiderato.

13. Smaltire il detergente per macinacaffè macinato e i chicchi di caffè espresso macinati insieme ai rifiuti industriali/domestici.

Pulizia manuale della macina



- La pulizia della macina dovrebbe essere effettuata ogni 2–5 giorni.
 - La pulizia manuale della macina è un'alternativa alla pulizia della macina con GRINDZ™.
 - Indossare i guanti durante la pulizia manuale della macina.
 - Durante la pulizia dei dischi di macinatura, non sviarli dal supporto dei dischi di macinatura.
1. Estrarre la tramoggia **(1)** dal macinacaffè (vedi capitolo “Pulizia della tramoggia”, punti 1–3).
 2. Spegnerne il macinacaffè (interruttore ON/OFF **(5)** in posizione “0”) e staccare la spina dalla presa di corrente.
 3. Utilizzare un cacciavite piatto per svitare le due viti di regolazione del coperchio del macinacaffè (vedi **Fig. I, 23**) effettuando 1–2 giri.
 4. Premere l'alloggiamento della tramoggia **(2)** verso il basso e ruotarlo in senso antiorario fino all'arresto.
Ora è possibile rimuovere il coperchio del macinacaffè **(25)**.
 5. Utilizzare un cacciavite piatto per svitare le tre viti di regolazione **(29)** della flangia del disco fisso **(32)** effettuando 1–2 giri (vedi **Fig. J**).
 6. Ruotare la flangia del disco fisso in senso antiorario fino all'arresto e rimuoverla dalla camera di macinatura con un movimento parallelo verso l'alto in modo da non inclinarla.
 7. Pulire il disco di macinatura fisso **(31)** nella flangia del disco fisso e il disco di macinatura rotante **(28)** nella camera di macinatura utilizzando una spazzola metallica morbida; utilizzare un pennello metallico per i delicati denti di macinatura e per i fori o le teste delle viti.
 8. Utilizzare un aspirapolvere portatile per rimuovere il caffè in polvere residuo dalla camera di macinatura.
 9. Posizionare la flangia del disco fisso nella camera di macinatura in modo tale che la cavità per lo sportellino di chiusura **(33)** sia accessibile (vedi **Fig. K**).

Si consiglia di pulire lo sportellino di chiusura durante questo passaggio (vedi capitolo “Pulizia dello sportellino di chiusura”, punti 2–4).

10. Ruotare la flangia del disco fisso in senso orario e avvitare le tre viti di regolazione utilizzando un cacciavite piatto.
11. Collocare il coperchio del macinacaffè sul macinacaffè, ruotare l'alloggiamento della tramoggia in senso orario fino all'arresto e avvitare le viti di regolazione del coperchio del macinacaffè.
12. Posizionare la tramoggia sul macinacaffè (vedi capitolo “Pulizia della tramoggia”, punti 7–10).

Pulizia dello sportellino di chiusura



La pulizia dello sportellino di chiusura dovrebbe essere effettuata ogni 2–5 giorni.

1. Rimuovere il coperchio del macinacaffè **(25)**, procedere come descritto nel capitolo “Pulizia manuale della macina”, punti 1–4.
2. Estrarre lo sportellino di chiusura **(33)** dall'alloggiamento del macinino.
3. Pulire lo sportellino di chiusura con acqua tiepida e poi asciugarlo.
4. Reinserire lo sportellino di chiusura nell'alloggiamento del macinino.
5. Rimuovere il coperchio del macinacaffè dal macinacaffè, procedere come descritto nel capitolo “Pulizia manuale della macina”, punti 11–12.

Manutenzione

Sostituzione dei dischi di macinatura



- I dischi di macinatura devono essere sostituiti dopo aver macinato circa 700 kg di caffè espresso in grani. I dati relativi al peso in kg variano a seconda del grado di macinatura, dalla varietà di caffè espresso in grani, dal grado di tostatura e dallo stato dei dischi di macinatura.
- Indossare i guanti durante la sostituzione dei dischi di macinatura. Il produttore consiglia di utilizzare l'“utensile per la sostituzione dei dischi di macinatura” (disponibile come accessorio opzionale) per sostituire i dischi di macinatura.
- Dopo aver sostituito i dischi di macinatura, il produttore consiglia di regolare i dischi di macinatura (vedi capitolo “Regolazione dei dischi di macinatura”) e di calibrare il Disc Distance Detector (vedi capitolo “Calibratura del Disc Distance Detector” nel manuale del software).

1. Procedere come descritto nel capitolo “Pulizia manuale della macina”, punti 1–6.
2. Svitare le due viti del disco di macinatura fisso **(26)** utilizzando un cacciavite piatto e rimuoverlo dalla flangia del disco fisso **(32)**.
3. Estrarre lo sportellino di chiusura **(33)** dall'alloggiamento del macinino e inserire l'utensile di blocco **(34)** per la sostituzione dei dischi di macinatura nel macinacaffè in modo da fissare il supporto dei dischi di macinatura **(30)** (vedi **Fig. L**).
4. Svitare le due viti del disco di macinatura rotante **(28)** dal supporto dei dischi di macinatura ed estrarre il disco di macinatura dalla camera di macinatura utilizzando la staffa di rimozione **(35)**.
Inserire la staffa di rimozione nella camera di macinatura dall'alto. Collocare la cavità della staffa di rimozione al centro, leggermente spostata, sotto il disco di macinatura. Spostare la staffa di rimozione al centro del disco di macinatura e rimuovere il disco sollevandolo.
5. Utilizzare un aspirapolvere portatile per rimuovere il caffè in polvere residuo dalla camera di macinatura.
Assicurarsi che il supporto dei dischi di macinatura sia completamente pulito.
6. Collocare il nuovo disco di macinatura rotante nel supporto dei dischi di

macinatura e avvitare le due viti utilizzano un cacciavite piatto.

7. Rimuovere l'utensile di blocco. Reinserire lo sportellino di chiusura nell'alloggiamento del macinino.
8. Pulire la flangia del disco fisso e i fori delle viti con un pennello metallico. Assicurarsi che la flangia del disco fisso sia completamente pulita.
9. Collocare il nuovo disco di macinatura fisso nella flangia del disco fisso e avvitare le due viti utilizzando un cacciavite piatto.
10. Collocare la flangia del disco fisso sulla camera di macinatura, procedere come descritto nel capitolo "Pulizia manuale della macina", punti 9–12.

Regolazione dei dischi di macinatura

1. Rimuovere il coperchio del macinacaffè **(25)**, procedere come descritto nel capitolo "Pulizia manuale della macina", punti 1–4.
2. Se necessario, rimuovere dalla camera di macinatura i chicchi di caffè rimanenti.
3. Posizionare il cursore del grado di macinatura **(15)** su "0" sulla scala dei gradi di macinatura **(16)**.
4. Premere all'indietro il blocco dell'anello di regolazione **(36)** e rimuovere l'anello di regolazione **(37)** dal macinacaffè sollevandolo (vedi **Fig. M**).
5. Ruotare i dischi di macinatura ruotando le viti del supporto dei dischi di macinatura **(30)** in senso orario con l'ausilio di un cacciavite piatto. Ripetere questa procedura più volte durante la regolazione.
6. Ruotare la rotella di regolazione per l'azzeramento **(40)** in direzione del punto più piccolo sul nonio **(39)**.
Se si sente un rumore di sfregamento, la distanza dei dischi di macinatura è al minimo.
7. Ruotare lentamente la rotella di regolazione per l'azzeramento in direzione del punto più grande sul nonio finché non si sente più un rumore di sfregamento.
I dischi di macinatura sono azzerati.
8. Collocare l'anello di regolazione sul macinacaffè.
La marcatura della piastra intermedia **(41, 42)** e la scanalatura più profonda della marcatura dell'anello di regolazione **(37, 38)** devono trovarsi una sopra all'altra (vedi **Fig. M** e N). Premere all'indietro il blocco dell'anello di regolazione affinché l'anello di regolazione si innesti nella piastra intermedia.

9. Rimuovere il coperchio del macinacaffè dal macinacaffè, procedere come descritto nel capitolo “Pulizia manuale della macina”, punti 11–12.

Sostituzione dello sportellino di chiusura



Sostituire lo sportellino di chiusura se è poroso, deformato o molto sporco.

1. Rimuovere il coperchio del macinacaffè **(25)**, procedere come descritto nel capitolo “Pulizia manuale della macina”, punti 1–4.
2. Estrarre lo sportellino di chiusura **(33)** dall'alloggiamento del macinino e inserire il nuovo sportellino di chiusura.
3. Rimuovere il coperchio del macinacaffè dal macinacaffè, procedere come descritto nel capitolo “Pulizia manuale della macina”, punti 11–12.

Risoluzione dei problemi

Errore	Causa	Rimedio
Il macinacaffè non macina, il display non è illuminato.	• La spina di alimentazione non è inserita in una presa di corrente.	→ Inserire la spina in una presa di corrente installata a norma.
	• La tramoggia non è inserita.	→ Inserire la tramoggia (vedi capitolo “Installazione del macinacaffè e impiego della tramoggia”).
	• L'interruttore termico di sovracorrente è scattato.	→ Verificare se il pulsante di scatto dell'interruttore di sicurezza è saltato fuori. Premerlo eventualmente di nuovo in posizione. Se l'interruttore scatta ripetutamente, rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedi capitolo “Manutenzione e assistenza”).
	• Il prefusibile elettrico è scattato.	→ Controllare il prefusibile elettrico. Riportarlo al suo stato originario o sostituirlo. Verificare se altre utenze sono collegate al fusibile in oggetto e scollegare eventualmente le loro spine. Se il prefusibile dovesse scattare ripetutamente, rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedi capitolo “Manutenzione e assistenza”).

Errore	Causa	Rimedio
Il macinacaffè emette un ronzio, ma non macina.	• La macina è ostruita.	→ Sbloccare il blocco della regolazione del grado di macinatura e impostare il grado di macinatura su “10”. Avviare la macinatura. Il macinacaffè gira a vuoto. Durante il funzionamento, portare la regolazione del grado di macinatura sul grado di macinatura desiderato.
	• A causa del sovradosaggio di caffè macinato nel portafiltro, il macinacaffè si è intasato.	→ Pulire il sistema di uscita (vedi capitolo “Pulizia del sistema di uscita”). Sbloccare il blocco della regolazione del grado di macinatura e impostare il grado di macinatura su “10”. Avviare la macinatura. Il macinacaffè gira a vuoto. Durante il funzionamento, portare la regolazione del grado di macinatura sul grado di macinatura desiderato.
	• Il grado di macinatura è troppo fine.	→ Sbloccare il blocco della regolazione del grado di macinatura e impostare il grado di macinatura su “10”. Avviare la macinatura. Il macinacaffè gira a vuoto. Durante il funzionamento, portare la regolazione del grado di macinatura sul grado di macinatura desiderato.
	• Nella macina è presente un corpo estraneo.	→ Pulire la macina come descritto nel capitolo “Pulizia” e rimuovere il corpo estraneo. Nel caso in cui il corpo estraneo non possa essere rimosso, rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedi capitolo “Manutenzione e assistenza”).

Errore	Causa	Rimedio
Il macinacaffè non macina in modo sufficientemente fine.	Le macine piane sono usurate o devono essere nuovamente regolate.	→ Pulire/sostituire i dischi di macinatura oppure eseguire un azzeramento dei dischi di macinatura (vedi capitoli “Pulizia/sostituzione dei dischi di macinatura”, “Azzeramento dei dischi di macinatura”).
Il macinacaffè non macina in continuo, il macinacaffè interrompe sporadicamente la macinatura.	Il pulsante di avvio è guasto.	→ Rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedi capitolo “Manutenzione e assistenza”).
La precisione di dosaggio del macinacaffè diminuisce.	- Il beccuccio di uscita è intasato. All'interno del macinacaffè si è creato un deposito troppo consistente di caffè macinato. - Il beccuccio di uscita del macinacaffè è danneggiato. - Lo sportellino di chiusura è sporco. - Lo sportellino di chiusura è guasto.	→ Rimuovere il beccuccio di uscita o pulirlo dall'esterno con un pennello a macinacaffè spento. Sbloccare il blocco della regolazione del grado di macinatura e impostare il grado di macinatura su “10”. Avviare la macinatura. Il macinacaffè gira a vuoto. Durante il funzionamento, portare la regolazione del grado di macinatura sul grado di macinatura desiderato. → Rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedi capitolo “Manutenzione e assistenza”). → Pulire lo sportellino di chiusura (vedi capitolo “Pulizia dello sportellino di chiusura”). → Sostituire lo sportellino di chiusura (vedi capitolo “Sostituzione dello sportellino di chiusura”).

Errore	Causa	Rimedio
Non è possibile inserire la tramoggia.	• Dei chicchi di caffè si trovano nell'alloggiamento della tramoggia.	→ Rimuovere i chicchi di caffè dall'alloggiamento della tramoggia.
Non è possibile inserire il coperchio del macinacaffè.	• La flangia del disco fisso non è montata correttamente. • L'anello di regolazione non è montato correttamente.	→ Allineare correttamente la flangia del disco fisso (vedi capitolo "Pulizia dei dischi di macinatura"). → Allineare correttamente l'anello di regolazione (vedi capitolo "Azzeramento del grado di macinatura").
Il macinacaffè effettua un dosaggio non centrato nel portafiltro.	• Il beccuccio di uscita non è correttamente allineato con il portafiltro.	→ Allineare correttamente il beccuccio di uscita con il portafiltro utilizzato.

Dati tecnici

Modello:	E80 Supreme
Tensione/frequenza:	100 V; 50/60 Hz 110–127 V; 60 Hz 220–240 V; 50/60 Hz
Grado di protezione:	IPX1
Classe di protezione:	I 
Prefusibile:	16 A-slow/15 A
Velocità a vuoto:	
50 Hz:	1400 rpm
60 Hz:	1700 rpm
Valore di emissione acustica (durante la macinatura):	70 dBA
Potenza di macinatura (fine-grossolana):	6–8 g/s*
Ciclo di funzionamento massimo ammis- sibile:	
100 V; 50/60 Hz:	10 espressi doppi/min (3 sec. ON/3 sec. OFF)
110–127 V; 60 Hz:	10 espressi doppi/min (3 sec. ON/3 sec. OFF)
220–240 V; 50/60 Hz:	10 espressi doppi/min (3 sec. ON/3 sec. OFF)
Pausa consigliata:	3 secondi
Tempo di macinatura max.:	10 min in funzionamento conti- nuo
Produzione giornaliera max.:	90 kg
Dimensioni (L × P × H):	233 × 340 × 630 mm
Peso (netto):	15 kg
Capacità massima della tramoggia:	1,8 kg

*a seconda della varietà di caffè espresso in grani scelta, del grado di macinatura selezionato e della frequenza di rete.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola nella raccolta della carta straccia, le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del macinacaffè



Le apparecchiature dismesse non devono essere smaltite insieme ai rifiuti commerciali/domestici!

Qualora il macinacaffè non possa più essere utilizzato, ogni consu-

matore è obbligato per legge a smaltire gli apparecchi dismessi

separatamente dai rifiuti domestici/industriali, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo si garantisce che gli apparecchi dismessi siano smaltiti correttamente e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui raffigurato.

Manutenzione e assistenza

Per richieste di assistenza o manutenzione contattare un punto di assistenza clienti autorizzato per i prodotti Mahlkönig. L'assistenza clienti risponderà a tutte le domande in merito alla riparazione e alla manutenzione del prodotto e ai pezzi di ricambio.

Disegni esplosi e informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili anche su:

www.mahlkoenig.de

www.mahlkoenig.de/retailers



Il nostro team di consulenti risponderà volentieri a tutte le domande relative ai nostri prodotti e ai loro accessori.

In caso di domande o per ordinare pezzi di ricambio, comunicare tassativamente il numero di articolo e di serie riportati sulla targhetta identificativa del macinacaffè.

La versione del macinacaffè viene visualizzata nel menu di servizio.
Fornire queste informazione al proprio rivenditore quando si richiede assistenza.

HEMRO

Global Coffee Grinding Solutions

Hemro International AG

Länggenstrasse 34 | 8184 Bachenbülach, Svizzera

T: +41 44 864 18 00 | **F:** +41 44 864 18 01

info@hemrogroup.com | www.hemrogroup.com